SOGEDROF

PHARMACIE DES PRODUITS CORBEAUX

PHARMACIE RECOMMANDÉE

11 BIS, RUE DE LANNOY - ROUBAIX

PHARMACIE COMMERCIALE DE ROUBAIX

OFFRIRA AUX ENFANTS

des

BALLONS de PLAGE

Les MERCREDI 28 JUIN, JEUDI 29 JUIN et VENDREDI 30 JUIN

de 9 heures à 7 heures 30

Pour **30** fr. d'achats : **UN BALLON DE PLAGE** de **50** centimètres de circonférence
Pour **45** fr. d'achats : **UN BALLON DE PLAGE** de **65** centimètres de circonférence
Pour **60** fr. d'achats : **UN BALLON DE PLAGE** de **85** centimètres de circonférence

(Spécialités réglementées, eaux minérales, laits condensés exceptés)

FAITES VOS ACHATS AVANT DE PARTIR EN VACANCES
A LA PHARMACIE CORBEAUX

qui vous offre toujours des produits de première qualité aux meilleurs prix pratiqués dans la région ou à Paris, que ce soit en produits pharmaceutiques, herboristerie, accessoires.

PRIX DES GRANDES PHARMACIES PARISIENNES
Livraison sans frais à domicile

VOUS VOYAGEZ BEAUCOUP ?
PROFITEZ
des nouvelles CARTES D'ABONNEMENT
SNCF

16 ZONES

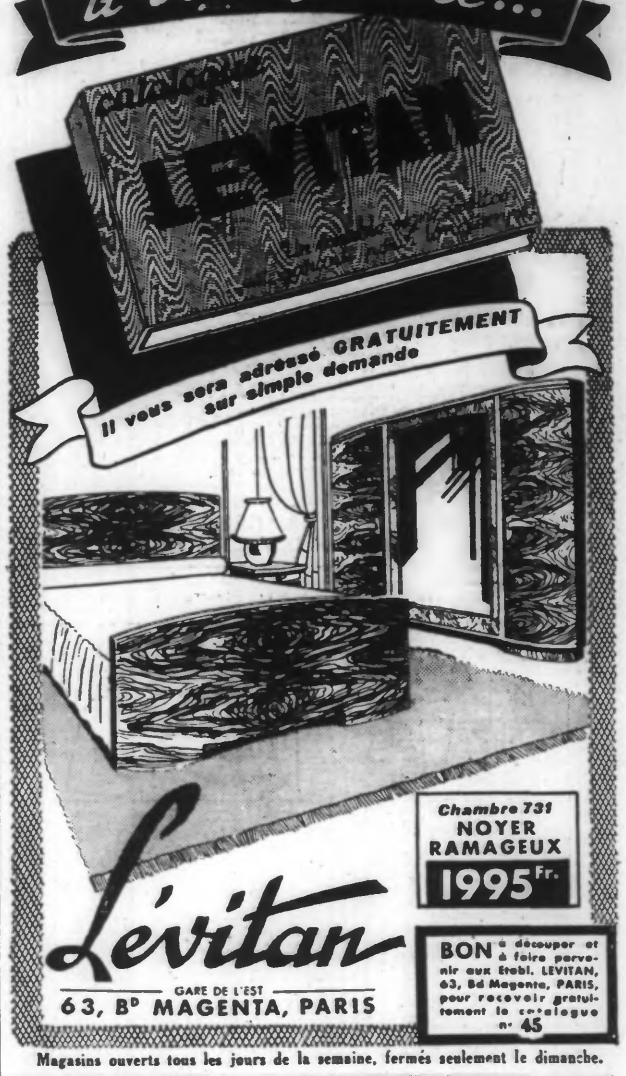
SANS DISTINCTION DE RÉSEAUX

ZONES SPÉCIALES AUTOUR DES GRANDES VILLES

Renseignez-vous sur
• LA CARTE D'ABONNEMENT
• LA CARTE DEMI-TARIF

SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS

il vous faut ce...



GARE DE L'EST
63, Bd MAGENTA, PARIS

Magasins ouverts tous les jours de la semaine, fermés seulement le dimanche.

OFFRES D'EMPLOI

COUTURE
Coupeuse (bonne première), travail stable, bien payée, demandée pour grande maison à Lille. Ecr. C.B.L. Jal. 81753

APPRENTIES DEMANDÉES
20, rue David-d'Angers, à Rx. S'adresser à partir de 8 h. 9d

TEINTURIERS GARROTTEUR
Bons ouvriers sont demandés. 31, r. du Sergent-Bobillot, Tg 81760d

Filature Tg recherche jeune
Graisseur-Corroyeur
Ecrire B. E. E. Jal. 81758d

BOBINEUSES
sont demandées. Bonneterie Liagre, 15, r. d'Isly, Mouvaux.d

COURSIER
âgé de 14 ans, avec vélo, est demandé. 14, rue Voltaire, à Roubaix. 81732d

Représentant Auto
est demandé Ecrire aux Init. T. P. O. au journal. 81733d

MAGASINIER
est demandé. Ecrire 112, rue du Collège, à Roubaix. 81746d

Soigneuses Préparat.
bobinoir demandées par filature laine peignée. 50, rue de l'Epidème, à Tourcoing. 81755d

HAUTE MODE
Première et ouvrières capables demandées. Discrétion assurée. Ecrire B. B. P. au Jal. 10684d

Bons Dessinateurs
mécanique demandés par usine de Roubaix. Débutants s'abstenir. Ecrire aux initiales O. P. H. au journal 81664

STENO - DACTYLO
expérimentée, au courant travaux bureau, comptabilité, secrétariat, belle écriture, est demandée. Ecr. D. D. P. Jnal. 10688

Bonne PESEUSE
est demandée chez Penin, 96, rue Pasteur, à Tourcoing. 86d

Vernisseur au tampon
Bon ouvrier demandé. Goeman, 65, rue des Villas, Tg. d

MOULEUR
engrenages et petites pièces demandé. 56, rue de la Potente, Wattrelos. 60292

PERSONNE
est demandée pour couture 4 après-midi par semaine. Ecrire S. P. W. Y. au Jnal. 81720d

JEUNE BONNE
courageuse présentée par ses parents demandée pour Rx. (Eté campagne Maine et Lre). Ecrire O.O.N journal. 10611

Femme de Chambre
au courant du service et s'occuper enfant 4 ans. Excellentes références exigées. Decroix-Dassonville, 27, avenue Gustave Dron, Appart. 87, Tg. (74

JEUNE BONNE
14/18 ans, nourrie, logée, demandée. Adresse Jnal. 60283d

LESSIVEUSE
demandée un jour par semaine. Se présenter : 30, rue de Wasquehal, à Mouvaux. 280d

DEMANDE
BONNE, 17 ans
31, Grande-Place, Roubaix. d

CUISINIERE
ou intérim demandée. 2, rue Jules-Guesde, à Roubaix. 680d

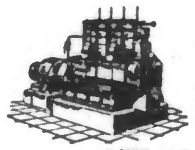
MATÉRIEL INDUSTRIEL

Chaudière « Idéal »
type 2 H 8, parfait état, radiateurs « Classic » état neuf.
De Jamné et Cie
Matériel industriel d'occasion, vieux métaux, 63, Bd Montesquieu, à Roubaix (Tél. 350.45). 22441d

FERS PROFILÉS
500 tonnes fers I. U. T. etc., neufs et d'occasion, toujours disponibles. Prix intéressants. Ets BOONE, quai du Halage, LA MADELEINE Téléphone LILLE 550.26 30625

MACHINES-OUTILS
Vente -- Achat -- Expertises
Delbecque 90 bis, Gde-Rue ROUBAIX 40958

MOTEUR A HUILE LOURDE
DUVANT



LE MEILLEUR
LE PLUS RÉPUTÉ
Ets DUVANT Valenciennes

SI VOUS AVEZ DES
MACHINES-OUTILS
à vendre ou acheter, consultez Etablissements DUPRET 12, Bd d'Halluin, à Roubaix. 21920

MACHINES A BOIS
Occasions, Echange, Expertises et tous moteurs révisés
Goethals et Fils R. Bernus LILLE

T. S. F.

Poste Télémonde
5 l., à vendre 500 fr. Vis. après 4 h. 30. Adr. au Jnal. 60283d

Poste NORA-FACEN
H. PICAVET
137, rue de l'Alma Rx (47226

ENSEIGNEMENT

PROFESSEUR
reçoit toute l'année élèves en retard, toutes matières, préparation aux examens 33, Bd d'Halluin, à Roubaix 22443

Ecole de Coiffure
Mme VALENTINE, 51, rue de la Cloche, Tg (Tél 1997) 453

Animaux divers Voitures

Attelage et plate-forme
à vendre S'adresser : 81, rue de Rome, à Roubaix 10690d

A VENDRE
plate-forme 2500 kgs, conviendrait pour bière bouteilles ou charbon, calandre, laitier ou boulanger, 12, rue Capitaine-Guynemer, Tourcoing. 60287d

Jeunes Pékinois
Chienne griffon Bruxellois, 12 mois, nain Tenerif, Rue de l'Ommelet, 112, Rx. 23446d

CYCLES ET AUTOS

PEUGEOT 202
C. I. parf. état, 33, r. Amiral-Courbet, à Rx. Tél. 339.38. d

Particulier vend
cause double emploi 301 PEUGEOT type C.R. 1935 (luxe) 5 places, confortable, entièrem' révisé, pneus neufs Prix à débattre. Pressé S'adresser : Palais du Vêtement, 1, Grande-Rue, Roubaix Téléphone : 307.50. 81752

UN BON VELO
solide, garanti et pas cher s'achète chez DEMEYERE 20 bis, rue de Mouvaux, Rx. d

Reprises à liquider
CITROEN 10 CV. 1934
CELTA-4 8 CV. 1936
MONA-4 8 CV. 1934.
PRIMA-4 1937
VIVA-4 11 CV. 7 places
VIVA-4 11 CV. aéro 34
CITROEN 15 légère.
Prix incroyables
25, rue de Dunkerque TOURCOING 22452

C. I. 201 PEUGEOT 1934.
C.I. VIVASTELLA grand sport 1936 à vendre. S'ad. Grande-Rue, 152, Roubaix. Tél. 307-01 10687

BEAU TANDEM
à vendre bas prix. R. Marie-Buisine, 153, Cr Poulon, 2. Rx 10677d

SUIS ACHETEUR
toutes voitures automobiles de 5 à 11 CV, pas antérieure 1932. Indiques marque et prix X.X.O. au journal. 10675d

Gd choix de Voitures
de toutes marques à des prix défiant toute concurrence.
Vente - Achat - Echange
ALLARD
Garage de la Riviera
Boulevard de la République
FLERS - BREUCQ 674d

Fourgon Citroën
500 kgs, état mécanique et carrosserie parfait, à vendre cause double emploi, 71, rue de Tourcoing, à Rx. 81712

LA PERSONNE ayant ramassé un câble de remorque samedi rue Sébastopol, à Roubaix est priée de le rapporter n° 17 même rue. 10664d

VELO COURSE
état neuf à vendre 36, rue des Villas Ouvrières, Wasquehal. d

CAUSE DEPART
C. I. B. 14 bon état 3.000 et Tenture d'ameublem' velours vert 7=×2=50. Rue Crétinier, 38, WATTRELOS. 20658d

Cause double emploi, à vendre
402 Luxe - Juin 37
peu roulé, très bon état, boîte cotal. Impeccable. S'adr. 261, R. P. Segrand, à Fives-Lille. 9070

Fourgon Peugeot
500 kgs, belle carrosserie, à vendre 2.000 fr. Rue de Tourcoing, 71. Roubaix. 81715

LATIL-GARTNER
Type H. I. B. 6 de 8 tonnes, Plateau ridelles 5,80x2.00x1.60. Cabine couchette, bon état général. Sorti avril 1938. DEREYER-PLUQUET et Cie 96, rue Winoc-Chocqueel, Tg. Téléphone 17.52. 81731

SIMCA-5
11.000 km. état absolument neuf, à vendre pour cause santé. Adresse Jnal. 81769

Comm. 8 CV Citroën
NOUVEL HABILLAGE moteur et carrosserie impeccables, essais à volonté, housse simili-cuir, malle coquille démontable, 71, rue de Tourcoing, à Roubaix. 81713

PEUGEOT 301 D
C. I. 1936, mot. révisé, garanti 6 mois RENAULT Celta 36, bon état. GARAGE FOREST, 63, Bd République, Roubaix. Téléphone : 370.63. 81744d

DODGE
2 places, très récente, état mécanique et carrosserie impeccable. S. R. A., 62, rue Foch, Roubaix (Tél. 322.61). 764d

Famil. Citroën C-4
parfait état mécanique et carrosserie, essais à volonté. Rue de Tourcoing, 71, Rx. 81714

AUTO - ECOLE
DELRUE, 3, rue Calmette, Tg. (Place Foch). Tél. 733. C43835

FIAT 6 CV
récente, Cond. intér. 4 places, très bon état. 62, rue Foch, Rx 81765d

A Vendre C-4 IX
Camionnette tôlée
201 PEUGEOT commerciale très bon état
GARAGE WOLTERS
548, rue de Gand, à Tg. 91d

« 402 »
Cond. intér. luxe, très bien. Prix intéressant. PEUGEOT, 62, rue du Maréchal-Foch, à Roubaix (Tél. 322.61). 763d

8 CV CITROEN
Coach à vendre. 13, avenue Julien-Lagache, Roubaix. 07d

CITROEN 8 CV 1934, cond. int. très bon état mécanique, présentation impeccable.
DODGE 16 CV 1933, joli coupé 2/4 places, spider garni. Prix intéressant.
MATFORD 13 CV. révisée, garantie.
Pierre PONTHIEUX
75, rue de Roubaix, Tourcoing Tél. 2256/2257. 22423

CITROEN C 4 F.
CITROEN 1935 T. AR
CITROEN T. AV.
RENAULT PRIMA
RENAULT MONASIX
PEUGEOT 201.
PEUGEOT 402
SALMSON 7 CV.
TALBOT Baby Sport.
GARAGE DU NORD
Avenue Lefrançois, Tourcoing 22424

SIMCA-5 1938
Berline gd luxe, gar. 3 mois. Beulque 20, rue Tilleul, Tg. 81700

CITROEN 10 CV
Coach carrosserie spéciale, bon état mécanique. Beulque, 20, rue Tilleul, Tg. 81701

RENAULT 11 CV
Familiale bon état général. Beulque 20, rue Tilleul, Tg. 81702

Changement d'adresse
le Garage R. HUBBEN, du 105, boul. Victor-Hugo, transféré 231, Av. de Dunkerque, Lille. Voitures d'occasion, Véhicules Industriels. 38544

CREDIT AUTO
Loi du 29 décembre 1934
Rembours. de 3 à 24 mois
G. Lecat et Cie, 21, av. Lefrancois. Tg (Tél 26.85) C44504

Radiateurs Autos
Réparat., échanges Standard, détartrage, dégraissage devant client. Devis sans engagement. R. VERHIEST, succes. VAN HAESEBROUCK, 243, rue de Tourcoing, à Wasquehal (derrière église du Blanc-Seau)

AUTO - ECOLE
Apprenez sur une SIMCA-5. Beulque, 20, r Tilleul Tg T. 424 2229?

Lisieux 14-15 juillet
Lourdes 10-17 juillet
en Micheline routière. Guide. Car de luxe rapide, confortable, très bien suspendu.
S'inscrire : Agence Parenty et Vve Desroussaux, place Charles-Roussel, Tg (T. 6.64). et H. Dhalluin, à Neuville. d

AVIS DIVERS

Perdu, C barré. Porte-monnaie contenant forte somme et retour pour Paris. Rapp. contre réc., Commissaire central, Rx.

ÉCHELLE DOUBLE
large pied, long. 3 m. 75, à vendre. 38, rue des Villas-Ouvrières, Wasquehal. 69d

A VENDRE
lit noyer, excellent sommier. Revendeurs s'abstenir. 13, rue Louis-Dupire, à Roubaix. 62d

DICTAPHONE
Vendrais dictaphone parfait état de marche. S'adresser : Lémonon, rue Louise-Michel, 133, Wasquehal (Nord). d

Recherche Nourrice
pour enfant 3 ans. Rx ou env. Ecrire T. T. O. Jnal. 10659d

Coiffure de dames. Institut de beauté. Parfum. Rimpe, 75, r. de Tournai. Tg. Tél. 13.12. (88

A VENDRE
table rustique (allonges italienne), guéridon cuir, fauteuils bridge, T. S. F., sellette et potiches bronze. 13, rue de l'Industrie, à Rx. 93d

FRIGIDAIRE
marque Grosley, visible en marche. Prix 2.500 fr. 25, rue de Dunkerque, à Tg. 81756

Partant à vide Paris
cherche déménagement, bon prix. REIZ, 42, rue Voltaire, Roubaix (Tél. 365.70). 762d

Lisieux (2 jours)
Autocars confort. Départs 1er et 14 juillet. Inscriptions : PARENT ET DELATTRE, 164, rue du Collège, Rx (T. 347.20). 22454

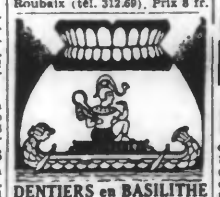
LOCATION AUTOS
Noces, Baptêmes, etc... Intérims en tous genres et toutes directions. 47, rue du Curoir, à Roubaix. 10692d

CHARBONS
Ménage 1re qualité, 305 fr. la tonne. Grains lavés 15/30 à 285 fr. la tonne. Anthracite et coke chauffage tous calibres
Demandez prix :
J. CROMBECQ-HOUSAY
3, r. du Souvenir (T. 15.35). Tg 21483

BEURRE Prix de gros par postaux, envoyez carte de visite, recevrez tarif BEURRIVAL, Vire (Calvados). 21824

JEAN CIBIÉ DEMOLITIONS
53, rue Dammartin, Roubaix Vérandas, tabatières, planches achelins, porte de garage, combles, poutrelles et briques, état neuf. 22346

PÉDICURE Spécialiste
HOFFMAN, 27, rue d'Alsace, Roubaix (tél. 312.69). Prix 8 fr.



DENTIERS en BASILITHE
Travaux garantis
Prix sans concurrence
NOVOL, 93, r. du Collège, Rx (Fermé samedi après-midi)

Matelas - Sommiers
Battage - Réparations
85, rue Verte, Tourcoing. 21225

Balances - Bascules
automatiques. Entret. Répar.
Planquart et Cie, Lille
15, r. Jacq.-Gélée, Tél. 234.25. 9002

HALLE FLIPO

Beurre salé extra ½ kg	11.50
Beurre extra ½ kg	12.50
Beurre extra fin ½ kg	13.25
Café extra ½ kg	10.25
Hollande extra gras ½ kg	8.00
Holl. vieux extra ½ kg	11.50
Gruyère extra ½ kg	8.50
Gruyère suisse ½ kg	10.50
Gouda gras ½ kg	6.50
Margarine extra ½ kg	5.25
Biscuits beau mél. ½ kg	5.00
Caramels assortis ½ kg	5.50
Caramels ext.-fins ½ kg	7.00

Langues fumées. Jambons mignons, etc., etc. 21748

LOCATION DE
Machines à Ecrire
Réparations - Occasions
BROOKS, 44, r. Fabricants, Rx 24720

Indéfrisable 30 fr. net
SANS FIL — GARANTIE
Mme Noël 38, rue du Collège, Rx
(Téléphone 375.29 Rx) 54911

BEURRE
extra tout 1er choix, le kilo: 19.75. Colis 4 k. 500, 9 k. 500 et grosses quantités. Mme Coudray d'Hangest, à Louvigné-du-Désert (Ille-et-Vilaine) 20163

Tissus Nouveautés
BEAU CHOIX
PRIX AVANTAGEUX
196, r. de l'Ommelet, Rx. 49512

A LA FILEUSE
35, r. Watt, Roubaix (Epeule)
MAISON DE CONFIANCE
Spécialisée pour la flanelle. 150

QUEL EST LE FILS DU POMPIER ?

Il est impossible de distinguer des lainages neufs de lainages lavés avec Persil.

Rien ne vaut Persil pour les lavages délicats. Avec lui, les couleurs ne risquent pas de déteindre puisque, employé à l'eau tiède ou même froide, il agit tout aussi bien. Son efficacité est remarquable. Grâce à ses composants oxygénés, Persil possède, en effet, un pouvoir de nettoyage absolument complet et, cependant, son action est très douce. Il suffit de presser, légèrement, les vêtements dans sa mousse pour en éliminer, en un rien de temps, toutes les impuretés. Pour vos prochains lavages délicats, essayez donc Persil ; l'étonnante fraîcheur qu'il rendra à vos articles fragiles vous émerveillera.

PRODUIT FRANÇAIS — C'EST UNE SPÉCIALITÉ LEVER.

VOITURES D'OCCASION EN BON ETAT

FACILITÉS DE PAIEMENT

CITROEN C. 4. Berlines et Familiales.
CITROEN 8 CV. Berline 33.
CITROEN 10 Légères Berlines
CITROEN C. 6. G. I. Bâché 2 tonnes.
CITROEN Plateau 500 k. 1933
CITROEN 7C. Berl. crémaill.
CITROEN 11 légères 35-36-37.
CITROEN 11 CV. Berl. 37-38.
CITROEN 11 CV. Cab. déc. 38
PEUGEOT 201 Cabr. décappt.
PEUGEOT 301 C. Berline.
PEUGEOT 302 - 402 L. Berlin.
PEUGEOT 402 Cond. intér.
RENAULT O. S. 2. Camionn. 1.200 kg.
RENAULT K. Z. 7. Viva Quatre, Berline.
RENAULT K. Z. 17, Viva Quatre Cond. intér.
RENAULT Z. A. 2. Viva Stella Cond. intér.
RENAULT Y. N. 3. Monaquatre 8 CV. 1933.
RENAULT K. Z. 24 Primaquatre 1935.
RENAULT A.D. C. I. Celta-quatre 8 CV. 36.
RENAULT A. C. L. I. Prima-4 Grand Luxe 36.
RENAULT A. C. L. 2, Prima-4 37, Coupé.
PANHARD Type X 76 Dynam.
PANHARD Type X. 68 Berline
MATFORD V. 8-66 et V. 8-68 Luxe.
ROSENGART Super Traction L. R. 505.

Les Frères CABOUR - LILLE
59, rue de Béthune, 59 Tél. 708-11 - Inter 108
29, Grande-Rue, 29 – ROUBAIX Tél. 339.11

ANNONCES TÉLÉPHONÉES

Nous rappelons aux Maisons qui nous passent habituellement des annonces par téléphone les inconvénients sérieux de ce mode de transmission : erreur provenant de l'incompréhension, notamment dans les chiffres et les mots techniques, indiscrétions, etc... Aussi nous les prions de ne recourir à ce moyen que lorsqu'elles ne peuvent absolument pas l'éviter et lorsqu'elles l'emploient de nous faire parvenir DANS LA JOURNÉE la confirmation de leur demande. Nous tenons essentiellement à pouvoir nous assurer avant leur publication : 1° que les annonces transmises proviennent bien des maisons indiquées : — 2° que le texte transcrit est tout à fait exact.

Désormais, NOUS NE POURRONS PLUS ACCUEILLIR AUCUNE RÉCLAMATION pour des annonces téléphonées et non confirmées dans la journée.

Il est d'ailleurs de l'intérêt de nos clients de déposer dans nos bureaux et nous régler d'avance à la commande leurs petites annonces, les insertions payées comptant bénéficiant de prix plus avantageux.

OFFICE des RECHERCHES
120 Rue des Postes LILLE
RENSEIGNEMENTS avant mariage, etc... sur dot, conduite, caractère, santé, fortune, etc., etc...
RECHERCHES preuves d'inconduite, emploi du temps, relations dépenses, etc., etc...

PENSIONNATS RECOMMANDÉS

MATER-LEZ-AUDENARDE

PENSIONNAT pour jeunes filles et petits garçons, dirigé par les Sœurs de la Visitation. Grand air - Education soignée - Instruction solide - Prix modérés. - Prospectus sur demande. 24416

PECQ-LEZ-TOURNAI

SŒURS DE LA DIVINE PROVIDENCE, Ecole normale agréée. Sect. de régentes. Ecole comm., professionnelle et ménagère. Etudes moyennes et primaires. Cours spéciaux. Conf. mod. (419

MALADIES DE LA PEAU

Produits spéciaux. - Traitement par malade chez lui. DOCTEUR-PH. M. VERHAEGHE, Laboratoire, Pharmacie du Trèfle, ROUBAIX - (Mon Sprookt Vlasmoch)

"Comme je vous envie tante Annie!"

...Vous gravissez allègrement ces marches pénibles et me voici à bout de souffle, dès le départ.

-C'est l'anémie qui t'enlève tes forces, ma chère Jacqueline. Sang trop pauvre, sang irrégulier... je sais ce que c'est, j'ai été comme toi, mais cela n'a pas duré longtemps ·

j'ai soigné le sang

car c'est lui le coupable : une cure de

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

m'a redonné de l'énergie. C'est à elle que je dois d'être toujours jeune et alerte à mon âge dit "critique."

La vie aussi est un escalier parfois dur à monter. La Jouvence de l'Abbé Soury, qu'aucun autre produit ne peut remplacer, permet d'en franchir facilement les degrés.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.
PRIX : Le flacon : Liquide - Pilules : 13 fr. taxe d'armement comprise
Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, qui doit porter le portrait de l'ABBÉ SOURY et, en rouge, la signature : Mag. DUMONTIER.

A.R14

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

remet le sang dans le bon sens